

Úřední věstník

Evropské unie

L 270



České vydání

Právní předpisy

Svazek 52

15. října 2009

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 956/2009 ze dne 14. října 2009 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 1

Nařízení Komise (ES) č. 957/2009 ze dne 14. října 2009, kterým se stanoví přidělový koeficient pro žádosti o vývozní licence pro sýry vyvážené v roce 2010 do Spojených států amerických v rámci některých kvót GATT 3

Nařízení Komise (ES) č. 958/2009 ze dne 14. října 2009, kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání vývozních licencí, kterým se zamítají žádosti o vydání vývozních licencí a pozastavuje příjem žádostí o vývozní licence pro cukr nepodléhající kvótám 5

Nařízení Komise (ES) č. 959/2009 ze dne 14. října 2009, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10 6

★ Nařízení Komise (ES) č. 960/2009 ze dne 14. října 2009, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci 8

★ Nařízení Komise (ES) č. 961/2009 ze dne 14. října 2009 o zapsání názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Březnický ležák (CHZO)) 12

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

ROZHODNUTÍ

Komise

2009/756/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 9. října 2009, kterým se stanoví specifikace pro rozlišení a využití otisků prstů za účelem biometrické identifikace a ověřování ve vízovém informačním systému (oznámeno pod číslem K(2009) 7435)..... 14

2009/757/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 14. října 2009 o obnovení mandátu Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích a o funkčním období jejích členů 18

III Akty přijaté na základě Smlouvy o EU

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

2009/758/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/7/2009 ze dne 2. října 2009, kterým se mění rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/2/2009 o přijetí příspěvků třetích států na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) a rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/3/2009 o zřízení Výboru přispěvatelů na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) 19

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 956/2009

ze dne 14. října 2009

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	69,8
	MK	24,5
	TR	64,0
	ZZ	52,8
0707 00 05	TR	133,3
	ZZ	133,3
0709 90 70	TR	112,6
	ZZ	112,6
0805 50 10	AR	90,1
	CL	83,5
	TR	79,0
	US	79,7
	UY	55,5
	ZA	66,8
	ZZ	75,8
0806 10 10	BR	216,3
	TR	118,0
	US	186,7
	ZZ	173,7
0808 10 80	AU	175,3
	CL	86,9
	CN	78,6
	NZ	71,3
	ZA	71,4
	ZZ	96,7
0808 20 50	CN	58,3
	TR	92,6
	ZA	89,8
	ZZ	80,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 957/2009**ze dne 14. října 2009,****kterým se stanoví přidělový koeficient pro žádosti o vývozní licence pro sýry vyvážené v roce 2010 do Spojených států amerických v rámci některých kvót GATT**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

množství. Přidělení tohoto dalšího množství by se mělo podmínit tím, že dotčený hospodářský subjekt sdělí příslušnému orgánu přijatá množství a že žadatelé složí jistotu.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

- (4) Vzhledem ke lhůtě pro provedení řízení pro určení těchto koeficientů, stanovené v článku 4 nařízení (ES) č. 671/2009, by se toto nařízení mělo použít co nejdříve,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1282/2006 ze dne 17. srpna 2006, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o vývozní licence a vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky ⁽²⁾, a zejména na čl. 25 odst. 1 a 3 uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

vzhledem k těmto důvodům:

Žádosti o vývozní licence, podané podle nařízení (ES) č. 671/2009, na skupiny produktů a kvóty, označené jako 16-Tokio, 16-, 17-, 18-, 20- a 21-Uruguay, 25-Tokio ve sloupci 3 přílohy tohoto nařízení, budou přijaty po použití koeficientu přidělení stanoveného ve sloupci 5 této přílohy.

Článek 2

Žádosti o vývozní licence podané podle nařízení (ES) č. 671/2009 na skupiny produktů a kvóty označené jako 22-Tokio, 22- a 25-Uruguay ve sloupci 3 přílohy tohoto nařízení budou pro žádaná množství přijaty.

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 671/2009 ze dne 24. července 2009, kterým se zahajuje řízení pro přidělování vývozních licencí pro sýry, které budou v roce 2010 vyvezeny do Spojených států amerických v rámci některých kvót GATT ⁽³⁾ se zahajuje řízení pro přidělování vývozních licencí pro sýry, které budou v roce 2010 vyvezeny do Spojených států amerických v rámci některých kvót GATT uvedených v článku 23 nařízení (ES) č. 1282/2006.
- (2) V případě některých kvót a skupin produktů přesahují žádosti o licence množství dostupná pro kvótový rok 2010. Proto by měly být stanoveny přidělové koeficienty podle čl. 25 odst. 1 nařízení (ES) č. 1282/2006.
- (3) Pokud jde o skupiny produktů a kvóty, u nichž jsou žádosti podané na množství menší než množství dostupná, je vhodné v souladu s čl. 25 odst. 3 nařízení (ES) č. 1282/2006 stanovit, aby přidělení zbývajících množství žadatelům bylo v poměru k požadovanému

Na další množství, rozdělená pomocí koeficientů přidělení stanovených ve sloupci 6 přílohy, lze vydat vývozní licence poté, co je do týdne od zveřejnění tohoto nařízení hospodářský subjekt přijme, a za předpokladu, že je složena požadovaná jistota.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 234, 29.8.2006, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 194, 25.7.2009, s. 47.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

PŘÍLOHA

Označení skupiny v souladu s dodatečnými poznámkami v kapitole 4 Harmonizovaného celního sazebníku Spojených států amerických		Označení skupiny a kvóty	Množství dostupné pro rok 2010 (v tunách)	Přídělový koeficient podle článku 1	Přídělový koeficient podle článku 2
Poznámka č.	Skupina				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokyo	908,877	0,2475189	
		16-Uruguay	3 446,000	0,1468871	
17	Blue Mould	17-Uruguay	350,000	0,0806452	
18	Cheddar	18-Uruguay	1 050,000	0,2685422	
20	Edam/Gouda	20-Uruguay	1 100,000	0,1510989	
21	Italian type	21-Uruguay	2 025,000	0,0887769	
22	Swiss or Emmentaler cheese other than with eye formation	22-Tokyo	393,006		2,6200400
		22-Uruguay	380,000		3,8000000
25	Swiss or Emmentaler cheese with eye formation	25-Tokyo	4 003,172	0,9702307	
		25-Uruguay	2 420,000		1,5765472

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 958/2009

ze dne 14. října 2009,

kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání vývozních licencí, kterým se zamítají žádosti o vydání vývozních licencí a pozastavuje příjem žádostí o vývozní licence pro cukr nepodléhající kvótám

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na článek 7e ve spojení s čl. 9 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 61 prvního pododstavce písm. d) nařízení (ES) č. 1234/2007 se může cukr vyrobené během hospodářského roku nad rámec kvóty podle článku 56 uvedeného nařízení vyvézt pouze v rámci množstevního omezení stanoveného Komisí.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 274/2009 ze dne 2. dubna 2009, kterým se stanoví množstevní omezení pro vývoz cukru a isoglukózy nepodléhající kvótám do konce hospodářského roku 2009/10 ⁽³⁾, stanoví výše uvedená omezení.

- (3) Množství cukru, na něž se vztahují žádosti o vývozní licence, překračují množstevní omezení stanovené nařízením (ES) č. 274/2009. Je proto třeba stanovit procentní sazbu, v jejíž výši se přijímají množství, o která bylo požádáno dne 5., 6., 7., 8. a 9. října 2009. Veškeré žádosti o vývozní licence na cukr přijaté po dni 9. října 2009 by tudíž měly být zamítnuty a příjem žádostí o vývozní licence by měl být pozastaven,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Vývozní licence na cukr nepodléhající kvótám, o které byly podány žádosti ode dne 5. října 2009 do dne 9. října 2009, se vydají na požadovaná množství vynásobená koeficientem přidělení 17,275689 %.
2. Žádosti o vývozní licence na cukr nepodléhající kvótám podané dne 12., 13., 14., 15. a 16. října 2009 se zamítají.
3. Příjem žádostí o vývozní licence na cukr nepodléhající kvótám se pozastavuje na období od 19. října do 30. září 2010.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 91, 3.4.2009, s. 16.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 959/2009

ze dne 14. října 2009,

kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větu uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Částky reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru

a některých sirupů na hospodářský rok 2009/10 byly stanoveny nařízením Komise (ES) č. 877/2009 ⁽³⁾. Tyto ceny a tato cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (ES) č. 955/2009 ⁽⁴⁾.

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s pravidly a postupy stanovenými nařízením (ES) č. 951/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 269, 14.10.2009, s. 23.

PŘÍLOHA

Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 95 ode dne 15. října 2009

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,44	0,65
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,44	4,27
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,44	0,52
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,44	3,98
1701 91 00 ⁽²⁾	38,78	5,84
1701 99 10 ⁽²⁾	38,78	2,70
1701 99 90 ⁽²⁾	38,78	2,70
1702 90 95 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 960/2009

ze dne 14. října 2009,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

OECD, jak je uveden v příloze II DCI, a ze seznamu zemí způsobilých podle čl. 1 odst. 1, jak je uveden v příloze I DCI.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci ⁽¹⁾ (dále jen „DCI“), a především na čl. 1 odst. 1 a čl. 31 odst. 1 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

(4) Je tedy vhodné zařadit Kosovo ⁽²⁾ na seznam příjemců oficiální rozvojové pomoci Výboru pro rozvojovou pomoc OECD, jak je uveden v příloze II DCI, a to mezi země a území s nižšími středními příjmy.

(5) Na základě přezkumů Výboru pro rozvojovou pomoc OECD je také vhodné aktualizovat poznámky pod čarou v příloze II DCI.

vzhledem k těmto důvodům:

(6) Evropský parlament a Rada o tom budou příslušným způsobem informovány,

(1) V souladu s čl. 1 odst. 1 a čl. 31 odst. 1 DCI obsahuje příloha II DCI seznam příjemců pomoci Výboru pro rozvojovou pomoc Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD), který se má aktualizovat v souladu s pravidelnými přezkumy seznamu příjemců pomoci prováděnými Výborem pro rozvojovou pomoc OECD.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1905/2006 se mění takto:

(2) Co se týče aktualizace seznamu příjemců pomoci obsaženého v příloze II DCI, Komise by dále měla aktualizovat přílohu I DCI a informovat o tom Radu a Evropský parlament.

1) Příloha I se nahrazuje přílohou I tohoto nařízení.

2) Příloha II se nahrazuje přílohou II tohoto nařízení.

(3) Je tedy vhodné vymazat Saúdskou Arábii ze seznamu příjemců pomoci Výboru pro rozvojovou pomoc

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2009.

Za Komisi
Karel DE GUCHT
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 41.

⁽²⁾ Podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1244 (1999).

PŘÍLOHA I

Země způsobilé podle čl. 1 odst. 1

Latinská Amerika

1. Argentina
2. Bolívie
3. Brazílie
4. Chile
5. Kolumbie
6. Kostarika
7. Kuba
8. Ekvádor
9. Salvador
10. Guatemala
11. Honduras
12. Mexiko
13. Nikaragua
14. Panama
15. Paraguay
16. Peru
17. Uruguay
18. Venezuela

Asie

19. Afghánistán
20. Bangladéš
21. Bhútán
22. Kambodža
23. Čína
24. Indie
25. Indonésie

26. Korejská lidově demokratická republika

27. Laos
28. Malajsie
29. Maledivy
30. Mongolsko
31. Myanmar
32. Nepál
33. Pákistán
34. Filipíny
35. Srí Lanka
36. Thajsko
37. Vietnam

Střední Asie

38. Kazachstán
39. Kyrgyzstán
40. Tádžikistán
41. Turkmenistán
42. Uzbekistán

Blízký a Střední východ

43. Írán
44. Irák
45. Omán
46. Jemen

Jižní Afrika

47. Jižní Afrika
-

PŘÍLOHA II

Seznam příjemců oficiální rozvojové pomoci Výboru pro rozvojovou pomoc OECD*V platnosti od roku 2008 pro zprávy za roky 2008, 2009 a 2010*

Nejméně rozvinuté země	Další země s nízkými příjmy (HND na obyvatele < 935 USD v roce 2007)	Země a území s nižšími středními příjmy (HND na obyvatele 936– 3 705 USD v roce 2007)	Země a území s vyššími středními příjmy (HND na obyvatele 3 706– 11 455 USD v roce 2007)
Afghánistán	Pobřeží slonoviny	Albánie	(*) Anguilla
Angola	Ghana	Alžírsko	Antigua a Barbuda ⁽¹⁾
Bangladéš	Keňa	Arménie	Argentina
Benin	Korejská lidově demokratická republika	Ázerbájdžán	Barbados ⁽²⁾
Bhútán	Kyrgyzstán	Bolívie	Bělorusko
Burkina Faso	Nigérie	Bosna a Hercegovina	Belize
Burundi	Pákistán	Kamerun	Botswana
Kambodža	Papua-Nová Guinea	Kapverdy	Brazílie
Středoafriická republika	Tádžikistán	Čína	Chile
Čad	Uzbekistán	Kolumbie	Cookovy ostrovy
Komory	Vietnam	Konžská republika	Kostarika
Konžská demokratická republika	Zimbabwe	Dominikánská republika	Chorvatsko
Džibuti		Ekvádor	Kuba
Rovníková Guinea		Egypt	Dominika
Eritrea		Salvador	Fidži
Etiopie		Gruzie	Gabon
Gambie		Guatemala	Grenada
Guinea		Guyana	Jamajka
Guinea-Bissau		Honduras	Kazachstán
Haiti		Indie	Libanon
Kiribati		Indonésie	Libye
Laos		Írán	Malajsie
Lesotho		Irák	Mauricius
Libérie		Jordánsko	(*) Mayotte
Madagaskar		Kosovo ⁽³⁾	Mexiko

Nejméně rozvinuté země	Další země s nízkými příjmy (HND na obyvatele < 935 USD v roce 2007)	Země a území s nižšími středními příjmy (HND na obyvatele 936– 3 705 USD v roce 2007)	Země a území s vyššími středními příjmy (HND na obyvatele 3 706– 11 455 USD v roce 2007)
Malawi		Marshallovy ostrovy	Černá Hora
Maledivy		Federativní státy Mikronésie	(*) Montserrat
Mali		Moldavská republika	Nauru
Mauritánie		Mongolsko	Omán ⁽¹⁾
Mosambik		Maroko	Palau
Myanmar		Namibie	Panama
Nepál		Nikaragua	Srbsko
Niger		Niue	Seychely
Rwanda		okupované palestinské území	Jižní Afrika
Samoa		Paraguay	(*) Svatá Helena
Svatý Tomáš a Princův ostrov		Peru	Svatý Kryštof a Nevis
Senegal		Filipíny	Svatá Lucie
Sierra Leone		Srí Lanka	Svatý Vincent a Grenadiny
Šalamounovy ostrovy		Svazijsko	Surinam
Somálsko		Sýrie	Trinidad a Tobago ⁽²⁾
Súdán		Thajsko	Turecko
Tanzanie		Bývalá jugoslávská republika Makedonie	Uruguay
Východní Timor		(*) Tokelau	Venezuela
Togo		Tonga	
Tuvalu		Tunisko	
Uganda		Turkmenistán	
Vanuatu		Ukrajina	
Jemen		(*) Wallis a Futuna	
Zambie			

(*) Území.

⁽¹⁾ Antigua a Barbuda a Omán překročily hranici pro země s vysokými příjmy v roce 2007. V souladu s pravidly, která pro revizi tohoto seznamu vypracoval Výbor pro rozvojovou pomoc OECD, budou obě země ze seznamu vyňaty v roce 2011, pokud do roku 2010 zůstanou zeměmi s vysokými příjmy.

⁽²⁾ Barbados a Trinidad a Tobago překročily hranici pro země s vysokými příjmy v letech 2006 a 2007. V souladu s pravidly, která pro revizi tohoto seznamu vypracoval Výbor pro rozvojovou pomoc OECD, budou obě země ze seznamu vyňaty v roce 2011, pokud do roku 2010 zůstanou zeměmi s vysokými příjmy.

⁽³⁾ Podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1244 /1999.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 961/2009

ze dne 14. října 2009

**o zapsání názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Březnický ležák (CHZO))**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 6 odst. 2 prvním pododstavcem a podle čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 byla v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾ zveřejněna žádost České republiky o zapsání názvu „Březnický ležák“.

- (2) Protože nebyla Komisi oznámena žádná námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, musí být uvedený název zapsán,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název uvedený v příloze tohoto nařízení se zapisuje do rejstříku.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2009.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. C 38, 17.2.2009, s. 16.

PŘÍLOHA

Potraviny uvedené v příloze I nařízení (ES) č. 510/2006:

Třída 2.1: Pivo

ČESKÁ REPUBLIKA

Březnický ležák (CHZO)

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 9. října 2009,

kterým se stanoví specifikace pro rozlišení a využití otisků prstů za účelem biometrické identifikace a ověřování ve vízovém informačním systému

(oznámeno pod číslem K(2009) 7435)

(pouze bulharské, české, estonské, finské, francouzské, italské, litevské, lotyšské, maďarské, maltské, německé, nizozemské, polské, portugalské, rumunské, řecké, slovenské, slovinské, španělské a švédské znění je závazné)

(2009/756/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 45 odst. 2 tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) ⁽²⁾ byl zřízen VIS jako systém pro výměnu vízových údajů mezi členskými státy a vymezen mandát Komise rozvíjet systém VIS.

(2) Nařízení (ES) č. 767/2008 vymezuje účel a funkce VIS, určuje související povinnosti a stanoví podmínky a postupy pro výměnu údajů o vízech mezi členskými státy s cílem usnadnit posuzování žádostí o víza a přijímání souvisejících rozhodnutí.

(3) Rozhodnutí Komise 2006/648/ES ze dne 22. září 2006, kterým se stanoví technické specifikace k normám pro biometrické prvky v souvislosti s rozvojem Vízového informačního systému ⁽³⁾, uvádí, že další specifikace budou vypracovány později.

(4) Nyní je nezbytné stanovit specifikace pro rozlišení a využití otisků prstů za účelem biometrické identifikace a ověřování ve VIS, aby se členské státy mohly začít připravovat na používání biometrických údajů.

(5) Je nesmírně důležité, aby biometrické údaje měly vysokou kvalitu a aby byly spolehlivé. Z tohoto důvodu je nezbytné definovat technické normy, které dovolí splnění uvedených požadavků kladených na kvalitu a spolehlivost. Ověřování čtyř prstů vykazuje v porovnání s ověřováním jednoho prstu mnohem menší míru chybného odmítnutí (*false rejection rate*) a míra neschopnosti nasnímat (*failure to acquire rate*). Ústřední vízový informační systém (CS-VIS) by proto měl být schopen provádět biometrické ověřování na základě píchaných otisků čtyř prstů.

(6) Toto rozhodnutí nevytváří žádné nové normy a odpovídá normám ICAO.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60.

⁽²⁾ Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5.

⁽³⁾ Úř. věst. L 267, 27.9.2006, s. 41.

- (7) Dánsko se v souladu s článkem 2 Protokolu o postavení Dánska připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství neúčastnilo přijímání nařízení Rady (ES) č. 767/2008, a proto pro ně není závazné ani použitelné. Avšak vzhledem k tomu, že nařízení (ES) č. 767/2008 je založeno na schengenském *acquis* podle ustanovení hlavy IV části třetí Smlouvy o založení Evropského společenství, v souladu s článkem 5 uvedeného protokolu Dánsko dopisem ze dne 13. října 2008 oznámilo provedení tohoto *acquis* do svého vnitrostátního právního řádu. Ve smyslu mezinárodního práva je proto toto rozhodnutí pro Dánsko závazné.
- (8) Podle rozhodnutí Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000 o žádosti Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* ⁽¹⁾, se Spojené království přijetí rozhodnutí nařízení (ES) č. 767/2008 neúčastní, není jím vázáno, ani jej nemusí provádět, protože nařízení rozvíjí ustanovení schengenského *acquis*. Toto rozhodnutí není proto určeno Spojenému království.
- (9) Podle rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* ⁽²⁾, se Irsko přijetí nařízení (ES) č. 767/2008 neúčastní, není jím vázáno, ani jej nemusí provádět, protože nařízení rozvíjí ustanovení schengenského *acquis*. Toto rozhodnutí není proto určeno Irsku.
- (10) Toto rozhodnutí je aktem navazujícím na schengenské *acquis* nebo s ním jinak souvisejícím ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003 a čl. 4 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2005.
- (11) Pokud jde o Island a Norsko, toto rozhodnutí, které spadá do oblasti upravené v bodě B článku 1 rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ⁽³⁾, rozvíjí ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ⁽⁴⁾.
- (12) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES ⁽⁵⁾ o uzavření uvedené dohody jménem Evropského společenství.
- (13) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu protokolu podepsaného mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/261/ES ze dne 28. února 2008 o podpisu uvedené dohody jménem Evropského společenství a o prozatímním uplatňování určitých ustanovení tohoto protokolu ⁽⁶⁾.
- (14) Opatření upravená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 51 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) ⁽⁷⁾.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Specifikace týkající se rozlišení a využití otisků prstů za účelem biometrické identifikace a ověřování ve vízovém informačním systému se stanoví v příloze.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 131, 1.6.2000, s. 43.

⁽²⁾ Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20.

⁽³⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 83, 26.3.2008, s. 3.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, Bulharské republice, České republice, Spolkové republice Německo, Estonské republice, Řecké republice, Španělskému království, Francouzské republice, Italské republice, Kyperské republice, Lotyšské republice, Litevské republice, Lucemburskému velkovévodství, Maďarské republice, Republice Malta, Nizozemskému království, Rakouské republice, Polské republice, Portugalské republice, Rumunsku, Republice Slovinsko, Slovenské republice, Finské republice a Švédskému království.

V Bruselu dne 9. října 2009.

Za Komisi
Jacques BARROT
místopředseda

PŘÍLOHA

1. Rozlišení otisků prstů

Do ústředního vizového informačního systému (CS-VIS) se zasílají snímky píchaných otisků deseti prstů v nominálním rozlišení pouze 500 dpi (s přijatelnou odchylkou ± 5 dpi) s 256 odstíny šedé.

2. Použití deseti otisků prstů pro biometrickou identifikaci a vyhledávání

CS-VIS provádí vyhledávání na základě biometrických údajů (biometrickou identifikaci) s využitím píchaných otisků deseti prstů. Pokud nějaké prsty chybí, příslušně se označí podle normy ANSI/NIST-ITL 1-2000 ⁽¹⁾ a použijí se ostatní prsty, pokud zbývají.

3. Použití otisků čtyř prstů pro biometrické ověřování

CS-VIS bude schopen provádět biometrické ověřování na základě píchaných otisků čtyř prstů.

Je-li to možné, použijí se otisky těchto prstů pravé nebo levé ruky: ukazováčku (kód 2 nebo 7 podle normy NIST), prostředníčku (kód 3 nebo 8 NIST), prsteníčku (kód 4 nebo 9 NIST) a malíčku (5 nebo 10 NIST).

Z ergonomických důvodů a pro účely normalizace a vizualizace se použijí otisky prstů stejné ruky, přičemž se začíná od pravé ruky.

U každého jednotlivého otisku se označí pozice prstu podle normy ANSI/NIST-ITL 1-2000.

Pokud není možné pozici prstu určit nebo se prokáže, že je chybná, mohou vnitrostátní systémy požádat o ověření v CS-VIS s využitím „permutace“ ⁽²⁾.

Chybějící nebo ovázané prsty jsou vždy označeny v souladu s normou ANSI/NIST-ITL 1-2000 a s dokumentem o řízení rozhraní VIS.

4. Použití jednoho nebo dvou otisků prstů pro biometrické ověřování

Členské státy se mohou rozhodnout, že pro biometrické ověřování použijí namísto otisků čtyř prstů jeden nebo dva píchané otisky.

Není-li určeno jinak, použijí se tyto prsty:

- a) jeden prst: ukazováček (kód 2 nebo 7 NIST);
- b) dva prsty: ukazováček (kód 2 nebo 7 NIST) a prostředníček (kód 3 nebo 8 NIST).

Kromě toho lze rovněž použít tyto prsty:

- a) jeden prst: palec (kód 1 nebo 6 NIST) a prostředníček (kód 3 nebo 8 NIST);
- b) dva prsty:
 - i) ukazováček (kód 2 nebo 7 NIST) a prsteníček (kód 4 nebo 9 NIST) nebo
 - ii) prostředníček (kód 3 nebo 8 NIST) a prsteníček (kód 4 nebo 9 NIST).

Z ergonomických důvodů a pro účely normalizace a vizualizace se použijí otisky prstů stejné ruky, přičemž se začíná od pravé ruky.

U každého jednotlivého otisku se označí pozice prstu podle normy ANSI/NIST-ITL 1-2000.

Pokud není možné pozici prstu určit nebo se prokáže, že je chybná, mohou vnitrostátní systémy požádat o ověření v CS-VIS s využitím „permutace“.

Chybějící nebo ovázané prsty se vždy označí v souladu s normou ANSI/NIST-ITL 1-2000 a s dokumentem o řízení rozhraní VIS.

⁽¹⁾ Norma ANSI/NIST-ITL 1-2000 „Informace o datovém formátu pro výměnu informací o daktyloskopických otiscích, snímcích obličeje, jizvách a tetování (SMT)“, k dispozici na internetové stránce <http://www.itl.nist.gov/ANSIASD/sp500-245-a16.pdf>.

⁽²⁾ Při provádění permutace CS-VIS opakovaně srovnává zdrojové otisky prstů (jeden, dva, tři nebo čtyři) se všemi dostupnými potenciálně shodnými otisky prstů (většinou deseti prstů) až do kladného ověření, nebo dokud nebyly prohledány všechny potenciálně shodné otisky, ale nedošlo ke kladnému ověření.

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 14. října 2009****o obnovení mandátu Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích a o funkčním období jejích členů**

(2009/757/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Mandát Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích byl obnoven rozhodnutím Komise 2005/383/ES ⁽¹⁾.
- (2) Funkční období členů Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích bylo obnoveno rozhodnutím Komise 2005/754/ES ⁽²⁾ na období čtyř let.
- (3) Stávající mandát Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích a stávající funkční období jejích členů tedy skončí dne 20. října 2009.
- (4) Je vhodné, aby nová Komise zrevidovala jak předmět mandátu Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích, tak jmenování jejích členů.
- (5) Aby mohla Evropská skupina pro etiku ve vědě a nových technologiích pokračovat v práci až do nového rozhod-

nutí o jejím mandátu a jmenování jejích členů, měly by být stávající mandát a stávající funkční období jejích členů prodlouženy,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Stávající mandát Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích podle rozhodnutí 2005/383/ES se tímto prodlužuje až do nahrazení tohoto rozhodnutí.

Stávající funkční období členů Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích podle rozhodnutí 2005/754/ES se tímto prodlužuje až do nahrazení tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 21. října 2009.

V Bruselu dne 14. října 2009.

*Za Komisi*José Manuel BARROSO
předseda⁽¹⁾ Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 17.⁽²⁾ Úř. věst. L 284, 27.10.2005, s. 6.

III

(Akty přijaté na základě Smlouvy o EU)

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU ATALANTA/7/2009

ze dne 2. října 2009,

kterým se mění rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/2/2009 o přijetí příspěvků třetích států na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) a rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/3/2009 o zřízení Výboru přispěvatelů na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta)

(2009/758/SZBP)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

vypracovávání a provádění těch rozhodnutí a činností Evropské unie, které mají vliv na obranu,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 25 třetí pododstavec této smlouvy,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

s ohledem na společnou akci Rady 2008/851/SZBP ze dne 10. listopadu 2008 o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska ⁽¹⁾, a zejména na článek 10 uvedené společné akce,

Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru Atalanta/2/2009 se mění takto:

Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Příspěvky třetích států

V návaznosti na konference o vytváření sil a jejich personálním obsazení se přijímají příspěvky Norska, Chorvatska a Černé Hory na vojenskou operaci EU s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska („Atalanta“).“

Článek 2

Příloha rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru Atalanta/3/2009 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

V Bruselu dne 2. října 2009.

Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda
O. SKOOG

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Velitel operace EU uspořádal ve dnech 17. listopadu 2008, 16. prosince 2008, 19. března 2009 a 3. července 2009 konference o vytváření sil a jejich personálním obsazení.
- (2) V návaznosti na doporučení velitele operace EU a Vojenského výboru Evropské unie ohledně příspěvku Černé Hory by příspěvek Černé Hory měl být schválen.
- (3) V souladu s článkem 6 Protokolu o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství, se Dánsko neúčastní

⁽¹⁾ Úř. věst. L 301, 12.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ Úř. věst. L 109, 30.4.2009, s. 52.

⁽³⁾ Úř. věst. L 112, 6.5.2009, s. 9.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 119, 14.5.2009, s. 40.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

SEZNAM TŘETÍCH STÁTŮ PODLE ČL. 2 ODS. 1

- Norsko,
- Chorvatsko,
- Černá Hora“.

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2009 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 000 EUR ročně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	100 EUR měsíčně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	700 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	70 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	40 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	500 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	360 EUR ročně (= 30 EUR měsíčně)
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

(*) Prodej podle jednotlivých čísel: do 32 stran: 6 EUR
od 33 do 64 stran: 12 EUR
více než 64 stran: cena stanovena jednotlivě

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydáván v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Placené publikace vydávané Úřadem pro publikace jsou k dispozici u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS